PROVOST&PRITCHARD
CONSULTING GROUP

# ADMINISTRADOR DE SOUTH KERN & OLD RIVER MUTUAL WATER COMPANIES
# RENUNIÓN DE PARTICIPACIÓN COMUNITARIA
# 15 DE ENERO DE 2026 A LAS 5:30 PM

## RESUMEN

La reunión comunitaria para South Kern Mutual Water Company (SKMWC) y Old River Mutual Water Company (ORMWC) se llevó a cabo el jueves 15 de enero de 2026 a las 5:30 PM en el sitio del pozo de South Kern (9820 Par St., Bakersfield, CA).

Asistieron en persona representantes de Provost & Pritchard (P&P): Kristen Bitsberger, Ryan Jensen, Hamish Kellam y Amanda De Anda, además de un residente de la comunidad.

## DESEMPEÑO DEL SISTEMA DE AGUA

mbos sistemas continúan con niveles de uranio por encima de los niveles máximos de contaminantes (MCL) establecidos por la Junta Estatal de Control de Recursos Hídricos. Como resultado, el agua no es segura para beber y ambos sistemas permanecen bajo un aviso de “No Beber”.

SKMWC supera el MCL de uranio; la muestra más reciente (16 de julio de 2025) reportó 23 µg/L. Se encuentra dentro del límite para nitrato; la muestra del 8 de agosto de 2025 reportó 6.2 mg/L. No se detectaron bacterias ni 1,2,3-TCP en las muestras más recientes.
ORMWC supera el MCL de uranio; la muestra más reciente (16 de julio de 2025) reportó 20 µg/L. Se encuentra dentro del límite para nitrato; la muestra del 6 de agosto de 2025 reportó 4.2 mg/L. No se detectaron bacterias ni 1,2,3-TCP en las muestras más recientes.

Aunque 1,2,3-TCP no se detectó en muestreos recientes, sigue siendo un contaminante de interés debido a fluctuaciones históricas por encima y por debajo del MCL. Los resultados de calidad del agua están disponibles públicamente en el sitio web de la Junta Estatal.

Kristen señaló que el muestreo de plomo y cobre se realiza cada cinco años y que los resultados recientes no detectaron plomo ni cobre en las tuberías de ninguno de los sistemas. Se recordó a los residentes que el agua no es segura para beber y que avisen a P&P si necesitan agua embotellada.

## ACTUALIZACIONES DEL TRABAJO

### CERCAS E IMPACTOS EN EL DERECHO DE VÍA

Las cercas de algunas propiedades a lo largo de Par Street se encuentran dentro del derecho de vía del condado. Durante la construcción, algunas cercas podrían necesitar reubicación temporal. Estos impactos afectan principalmente a residentes de las áreas de servicio de South Kern y Old River a lo largo de Par y Beam Streets.

### ACTUALIZACIONES DEL SISTEMA SOUTH KERN

Se instaló una nueva cerca con portón en el sitio del pozo de South Kern para que coincidiera con la cerca de la residencia ubicada en 9820 Par Street. La instalación fue realizada por la propietaria y su contratista. El candado se reinstaló en el portón después de terminar la instalación.

## ACTUALIZACIONES DEL SISTEMA OLD RIVER

P&P está trabajando para finalizar un acuerdo de acceso a la propiedad para el sitio del pozo de Old River. El acuerdo ya fue redactado y está en proceso de finalización con el propietario de las parcelas circundantes.

## FACTURACIÓN Y TARIFAS DE AGUA

Golden State Water Company administra la facturación de ambos sistemas. Las tarifas se basan en el uso del sistema y no se tienen cambios de tarifa en este momento. A futuro se realizará un estudio de tarifas en coordinación con la Ciudad de Bakersfield como parte del proceso de consolidación.

Los fondos recaudados a través de las tarifas se usan para cubrir operación y mantenimiento del sistema. El trabajo del Administrador de P&P no se financia con los fondos de O&M del sistema.

## PRÓXIMAS ACTIVIDADES Y PARTICIPACIÓN

Las actividades próximas incluyen reuniones públicas trimestrales y la coordinación continua con los residentes. En el futuro, se podría contactar a residentes para solicitar permiso por escrito mediante acuerdos de acceso a la propiedad, lo que permitirá al equipo técnico de P&P acceder a las propiedades para ubicar líneas de servicio y fosas sépticas para la planeación y construcción futuras.

Se animó a los residentes a mantenerse informados inscribiéndose para recibir alertas por correo electrónico y mensajes de texto, visitando el sitio web del Administrador de South Kern y Old River, completando la encuesta comunitaria y enviando comentarios por teléfono, correo electrónico o correo postal. La reunión concluyó aproximadamente a las 6:00 PM